

Van: guyaux@coordinationsenne.be <guyaux@coordinationsenne.be>

Verzonden: vrijdag 20 september 2024 14:47

Onderwerp: formation gestion intégrée des eaux de pluie (GIEP) | opleiding geïntegreerd regenwaterbeheer

Chers Guides du Canal et de Coordination Senne,
Beste Kanaalgidsen en gidsen van Coördinatie Zenne,

Cette année, nous souhaitons mettre la thématique de « **la gestion intégrée des eaux de pluie (GIEP)** » en avant.

Dit jaar willen we het thema “*geïntegreerd regenwaterbeheer (GIEP)*” onder de aandacht brengen.

En effet, avec l'urbanisation croissante et les changements climatiques, les problèmes d'ilots de chaleur, d'inondations, de sécheresse... risquent de devenir de plus en plus fréquent et il faut s'y préparer. La notion de GIEP et de 'ville-éponge' est donc primordiale.

Door de toenemende verstedelijking en klimaatverandering zullen de problemen van hitte-eilanden, overstromingen, droogte enz. waarschijnlijk steeds vaker voorkomen en moeten we ons daarop voorbereiden. Het begrip van GIEP en 'sponsstad' is daarom essentieel.

Pour cela, nous avons décidé de créer une balade sur cette thématique, qui sera inaugurée le samedi 26 octobre dans le cadre du Mois de la Nature. L'idée étant qu'après, elle puisse être proposée sur demande aux écoles et au grand-public. Nous ferons donc appel à vous prochainement pour celles et ceux curieux par la thématique et intéressé.e.s de guider cette future balade.

Hiervoor hebben we besloten om rond dit thema een wandeling te maken, die op zaterdag 26 oktober wordt ingehuldigd in het kader van de Maand van de Natuur. Het idee is dat het daarna op aanvraag kan worden aangeboden aan scholen en het grote publiek. Voor wie nieuwsgierig is naar het thema en interesse heeft om deze toekomstige wandeling te begeleiden, doen wij daarom binnenkort een beroep op jij.

Dans un premier temps, nous souhaitons vous proposer à tou.te.s d'acquérir une connaissance générale du concept de la GIEP. C'est pourquoi nous avons sollicité Bruxelles Environnement pour vous proposer une demi-journée de formation sur les concepts et enjeux de la GIEP afin que vous puissiez l'intégrer dans vos explications lors de l'importe quelle balade ou activité.

Eerst willen wij je gelegenheid bieden om algemene kennis op te doen over het concept GIEP. Daarom hebben we Leefmilieu Brussel gevraagd om jullie een opleiding van een halve dag aan te bieden over de concepten en problematiek van het GIEP, zodat je deze tijdens elke wandeling of activiteit in jouw uitleg kan integreren.

Dans un deuxième temps, une demi-journée de terrain sera proposée pour observer des réalisations concrètes de GIEP à différentes échelles (citerne, toiture végétalisée, pavé drainant, noues, ...) et l'impact qu'elles peuvent avoir.

Ten tweede zal een excursie van een halve dag worden aangeboden om concrete GIEP- implementaties op verschillende schaalniveaus (tank, groendak, drainerende bestrating, wadi, enz.) te observeren en de impact die ze kunnen hebben.

Merci de me faire savoir au plus vite si vous êtes intéressés par cette première demi-journée de formation qui aura lieu la **semaine du 14 au 18 octobre**. Je reviendrai alors vers vous avec une date concrète.

Laat het mij zo snel mogelijk weten als je geïnteresseerd bent in deze eerste halve dag opleiding die zal plaatsvinden in de **week van 14 tot en met 18 oktober**. Ik kom dan bij je terug met een concrete datum.

Au plaisir,
Groeten

Guillaume, Frédéric, Jan
Coordination Senne / Coördinatie Zenne
02 206 12 07

Catherine
Guides du Canal/ Kanaalgidsen
02 206 12 08

Frédéric Guyaux
Coordination Senne
Quai des Péniches 2 bis
1000 Bruxelles
02 / 206.12.07

www.coordinationsenne.be